

# LA PIARDA DI MIRABLÍN



T'saliti San Pede et' voti a banda streccia  
 tra filàgn d'bunarda e d'grignulìn  
 ca t'cumpagnu fina a la preja scriccia :  
 "Custa l'è la piarda di Mirablìn ! "

'Na custerà dus-a, an brass a u sullì,  
 la piasa ariusa e j'aruanét fiurì ;  
 ort e pra, vegn-i e camp senza sidùr,  
 per ogni stra barlét d'bunimùr !!

L'è titta là la nostra gent,  
 anca i pantì d'l'iltim mument !!  
 Nossegnùr j'ha rass-cià la crusta  
 e j'ha dacc in andì e la susta.

D'bigòt fauss però n'j'è mija  
 l'è nent al post per 'sta purcarija !!  
 J'han ben tantà d'fa 'n po' d'farsa :  
 ma sutta la crusta j'era tropa marsa.

U Laurens dal Frà t'l'uncuntri 'l prim,  
 lister, nanch pì l'umbra d'sent'ani d'fim ;  
 tna-j, martè, linma e cartavede  
 l'è 'ndacc a sghirà i frugg d'San Pede.

Drè da lùì tancc puvrét d'na vota  
 premiù d'unestà, la pasiensa an dota.  
 Quant-a travà-j per vensi la malura !!  
 Faruà-j d'vitta e vin dal quart d'ura !!

S-a j'era n'oss da rus-sià 'n famìj-a ,  
 n'j'u vansavu in toch a la furmìj-a :  
 in có., j'anvùd, cun al prugrèss per chintulla,  
 j sgaru ancasi là miulla !!

J'unuravu la miseria e i cuntràt  
 dand-sì da fa - u duppi - anca per in at,  
 ca l'era nent pì firb,fauss e vacabund  
 c'mè ca n'ìè tancc an't'is gram mund,  
 ma in povr'om carià d'fam e d'crissi  
 cu tribilava a gavàss dai pandissi...  
 Che, però, quand ca'l pudìva rendi l'piasi  
 l'anniva 'l pì rich e 'l pì digurdì.

Raslutìn, cu'l bō, j fava 'na cundiccia  
 ben cuntent d'armani a buo-a siccia .  
 Csi l'Uanmu ca j'an-uangava l'av-gnòtt ,  
 Carlìn d'Andriòt rangiandij l'arbiòt;  
 e Biginì j tacava in toch d'fristana  
 a la gibba c'la fess ancora queica s'tmana !

" Che temp !!- a s'visa u Lurens - e che gent !  
 La parola dacia, in giuramènt !  
 Mi, quand ca frava l'besti-j, al paisàn  
 j lass-ava antrèj-a la grissia d'pan;  
 e sa l'amniva vsin cun in pò d'géna  
 j giva : mi t'hô 'mmà gavà 'na pena.  
 E visti ben che sa-t-truarrà nt'l'amsògn ,  
 va nent da u rich, ma da 'n povr'om .

Ma d'povr-om a Mirabè d'adès,  
 fra superbia, arsim e schimma,  
 n'j'è ben pi poich d'andà-j après.  
 'Na buna part a l'è chi 'nsimma !!

Ua - lèi-j!! J'ommi - in cò l'è festa grosa -  
 j marciu fina cun in pò d'posa :  
 'na stimenta da fa varij -a, prufim d'alsij-a;  
 l'grup an mès la guletta , l'scarpi d'vachétta;  
 aleghe da fa strad'vís , ticc precis  
 tant che an brasétta d'l'ingignèr Pruvera  
 a j'è Ramini e Teranera.

Al doni, anveci, titta 'na seida !!  
 Giuv-ni, bèli, pìrent 'na schena reida;  
 snudà-j , decolté, testi vapurusi,  
 senza lacca ma cun la cresta da spusi ;  
 senza trich, naturel, che plagi !!  
 bianchi e russi, senza magi !  
 Prufim ligèr - at che l'acqua d'udùr  
 ca s'armis-ciava cun la soma e stissi d'sidùr !  
 J ricamu i pisèt per 'l vèsti dal balét.  
 E i càntu . La Palmina Bianca l'antuna,  
 la Madlinin , guai sa la stuna !!  
 E la Spajarda, an s'na s'biànta ,  
 du noti la sgaja e du a-j sàuta.  
 E la Nildùn,  
 scarpetti e vesta a la godè,  
 la funda la bunsa dal cafè.

Silensiu ! J riva la Bragaluna :  
 "Doni, duma, j'è 'ncura n'ura buna  
 prima che l a sfilada la pija l'andi;  
 magna arsunsi seida e organdi ".

Pò la va, maestusa, tra gli'Autorità: rivarija, dui age d'scorta  
 Uhei! l'è stacia la prima e 'na cumeta an s'la so porta !  
 ca l'ha bità l'ateliè là'nsimma :  
 "Arte -Ricami Finissimi d'Mirabè "  
 lansò, tuaj-i, fudretti, canisetti  
 corredo antre-j per sant e bèati,  
 cifri e inisial sculpì dal so mati.  
 In cò la triunfa cun u so balétt,  
 la Fracci l'è la Jeti dal Barlétt !

4

La festa la c'mensa.

Da luntàn a-s sent ina rulada :  
l'è Pidlòt , tamburni, ca 'l fa l'anviada  
e sibat dop Ciantin d'Scarriùn s'avansa  
a sunà u silensiu fôr d'uridinansa.  
An mès la piassa j'è 'n'armìecc dal boia  
ticc j curu antùr a n'isara cùn la moia  
che l' Filicin d'Basea, l'pradarò,  
al matin u dròb per vegghi da cu 'l rô  
che ch'j càpita a j'erédi, a j'avsin  
d'la vegia cuntrà suttà l' campani.  
S'arbittu, s'fan j'òcc uiss e l'co tursi  
per s-ciarà propi tit, u san e u sarsi.  
Ticc j vòlu uardà da 'na filera  
se 'l pais l'ha cambià cera;  
ma Simùn e u Ciurnà d'patuj-ia  
j temu andrè ch'j ca'l farfuj-ia  
e l'vurrès mandà di asidént  
ai snemis, la bass, o ai parént.  
Pardunà l'è da cristiàn, l'é vera!  
Ma che sfors smantià la bestia nera!

In pòr pi'n là i cantùr j fan tapa,  
s'ras-ciu la gula cun in cichét a d'grapa;  
pò cun la man n's'l'ureggia e l'gargatùn firiùs  
j levu 'n cant di pì famùss !!

L'fa da primm Giuàn d'Balinùn ,  
baritono 'l Pedè d'Gatùn,  
Giuàn dal Marlicc, gran tenùr,  
Uadu cu'l frack da diretùr ;  
e j ace, coru da gran gala,  
j fan sorti dal vus che manca la Scala!!  
E se queicad'in u tarmulla  
j dà da bevi, cun la brenta, Gundin dal Pidrulla  
e a Falopa ca'l fa semp al farinè  
per stavota j'han bità l' misè.  
Cansùn vegi, pini d'speransa, d'calùr,  
la Gigugin, l'Moreto, l'masulin d'fiùr,  
Mai brich, dai migg d'melia, da mundaris  
j van an unda adès, an paradìs!!

E sa t'fissi trist, scàuda la memoria  
ciapanda i s canàl d'la nostra storia :  
t'santirrà sulév e buneur  
e i ricord ta s'largarràn al coeur !!

E, forsi, ti ca creddi pì a nent,  
t'santirrà farmasi n't'la to ment  
la stra buna ca t'ha mustà to mari  
e la vòija d'ancuntraj ancù l'personi cari.

5

Ma la misica l'è nent fiņj-a :  
i sunadùr a j'entru an scena  
cun la marcia nimmer trèi,  
ca la sviggia l'paradis antrèi.  
Peđer Cit, cu n l'archèt anvirbì  
u rampij-a 'l noti uissi  
e u rìcama cun 'l spali uissi  
i pasagi andant e smasi.  
An primma fila Bigin dal Pullu,  
u Linu d'Batuta ca' fa da rullu,  
l'Italo dal Caplà cu'l bumbardin  
u Dariu du Remu russ c'mè 'n pichin,  
l'mascelli sgunfij d'Visantùn  
ca l' curessa ant' u trumbun.  
Mignin, t'ancanta cu'l clarin;  
l'orgu d'Devasini l' friss,  
Barnardin l'fa sorti i spliss.  
Buselli 'l plicca la mesa-vaca,  
Petoni l-i-u sentu da'n Mijavaca,  
l'grata l'grata al bun Tamlót  
e Palinu, cu'l tambùr a l'fa taramót

\*

Sigunda streppa, la Businà .  
Ticc j curu a senti 'l nuvità.  
Dun Savanùn, uratùr uficial,  
s'avcina a la botula e u taca, triumfal.  
"" Mirabè, Mirabè me car pais,  
t'perdi la ras-a, t'veni griss.  
Voeuj a la matin, pin a la sera :  
in dormitori . Che britta andera.  
Per al cuntrà t'vegghi nanc pi'n ciuk  
e cui sburdi ch'j favu u luk.  
L'è tit calm ; ma j'hō paghira  
ca s'anciuccu cun queica puntira.  
E allur si chi venu ciuk dabùn!

La nostra gent s'è rarij-a  
t'sa nanch pì an quala vija  
j'è mnì sta culla brava gent;  
ma òit al va bè ugualment:  
j'è pi'n cin cu sija difarent.  
Cu'l ca'l parla uech, l'at c'al parla smiss  
j rangiu n'italian ca s'capiss.  
J'è cu'la ca'l piàss, l'at u stomia:  
Mirabè l'è quasi 'na babilonia.  
T'ancuntri dal parsuni tristi :  
ti'i pensi anclij o beli fristi  
o magari ch'j vagu an buleta ;  
macchè, j sun drè a fa la dieta.  
Biscutin, cereali, pan (quaranta gramma),  
sidnè per la nipea a l'è in dramma:  
colesterolo, la pressiùn l'aumenta.  
(Ma bitevi ancora mangià d'la pulenta!)Ma l'è pudì : 'na vota mangiavu i gratachi  
e cun al muri e cui buslin  
a favusorti u cudighin.  
Ant'al cà d'na vota a j'era an vista  
la basea e u sanòt d'la sà pista,  
l'grilèt e la mus-ola di tajarin  
e in curtè cu tajava gemp pi fin.  
Adès, an si ripiàn d'armari  
j'é d'amsirin e midzini cari,  
schidlòt, tasetti grosi c'mè 'n didàl  
sa t'nu bevi d'pì, t'finissi mal.  
N'unsa d'suchi, in chigiarin d'sulà,  
d'la gilapa da gargarisà,  
in flacùn per la dannerà,  
tibét d'gumma da tacà la dantera :  
'na fiala per al fidich, du per la scoliosi,  
tre per l' cor e quat per l'artrosi.  
Pusibbe ca s'nu trova nent j'la  
per vui-à l'testi pini d'causina ?

L'me prfdichi,-u diss dun Savanun - e la me vuss  
 jeru bachetti d'maierduss ;  
 cundanava i lade e j'ampustùr  
 ma ai puvrét j randiva unùr.  
 Is distinsiùn s'polu pi nent fas-i;  
 tance a s'fan pove per nent pagà l'tasi,  
 perç sa t'tucchi 'n armuntin  
 t'crij-a "ti t'sa nent chi ca sun mi,"  
 Pais antich, Mirabè,  
 ma j'uslùn j'han pì mija d'anvè,  
 che quand chj bittu i scandiùn  
 i'arnegu al so beli tradisiùn.  
 Dopo a s'nun van, j lasu ca e camp  
 e d'la ras-a j spariss u stamp.  
 E pansà che la tera l'ha mai tradi;  
 in culp a d'sapa e t'la vegghi arvischì.  
 La sità all'ha facia l'om,  
 ma la campagna 'l pì grand galantóm.  
 J spariss tanti robi bèli :  
 cuncurdia,amicisia, buni sureli ;  
 si fiss nent j'ansiàn a teni l'pumpùn  
 j sauta vija ogni tradisiùn.  
 Me car mirablìn ca sij lì, an tera,  
 da sta trapaula av vegh ticc i di ;  
 pì rich d'na vota, ma semp an uera,  
 angùrd e smorbi. Ma lasèla lì  
 Richessa e furtina v'cambiju nent,  
 v'bittu amà 'na maschera d'arsnent.  
 A mi i paisàn, m'davu meta ficc  
 e adès j dan pì nent a ticc.  
 Nutriss, machinari, trèj arà,  
 t'robu nent in surch, ma 'na prusà.  
 J termu j van e j venu , j scumparissu,  
 t'rancu 'l pianti prima ca s'andrissu.  
 T'ampinu i foss, t'ha schirsu i sapè;  
 'l stra j sun prima larghi c'mè i bindè.

L'doni vegi, ormai senza scuriàss,  
j buttu l'braj lunghi cu'l barnàss :  
strecci, scantirà - j , metà d'lamera,  
s'j scapa 'n fià j sauta la butunera.  
Al giuvni, anveci, ban angabiaj-i  
j bagiu mai p er nent sbufà-j :  
s'creddu d'tra 'n giujera brich e foss,  
ma j spunta ammà dal borgni e di surdès .  
J scapu da cà per goga e bigoga,  
e nent cuntenti j sercu anca la droga.

Da ch'indrera ij lavavu cun 'na streggia  
e po' jj favu balà cun 'na caveggia.

Me car Mirablìh ,  
ancù in pensier e po' lass li.

Lu mand a vui ansiàn ca m'ej cunsi,  
augurandvi da sta semp ardì.

An paradìs , a sa sta bè ,  
ma s'a pudij resisti, spiciè.

Antànt cun la vostra pansiuùn  
d'miseria, s'po resisti ancù.

J creddu pì a la vostra sapiensa  
e s'nu sbisu d'la vostra pasienza.

Ma cu'i ca v'manca d'rispèt

ch'j tenu a ment l'bon precèt :

j ven la so ura a cui ca j'armàn,

se l'é nent in coe u sarà d'man.

V'racumand : pardì nent la fede

sidnò s'nu 'n va la speransa

d'ancuntrà ancora l'vost dun Pede! " " " " " "

A la fin d'la businà,

Dun Savanùn l'h antunà.

L'ita missa est dal festività.

L'è dirà in quart d'ura: in tempuràl !

fina u diau a l'infer sa santi mal.

E Punci, da la paghira, sut 'na querta

u sbanfava c'mè la liserta ca la stanta digerì.



9

L'Carvâ, antant s'arpija.  
Sprunta la canturija,  
sa stendu l'ghirland  
e la sfilada la pija landi.  
I mirablîn j'han facc u tranwaj.  
Ciansîn machinista,  
Duardîn d'la Cminia, fughista,  
Bisitu l'biglietari,  
Sentu e Baiocchi adett ai binari,  
spicher u Ricu du Sapîn  
sensa rantia e russ c'mè 'n pumgranîn,  
u Demete l'fa cuntrulûr  
e Anciu-ua da ispetûr.  
Quaiôt l'fa manôvra andrera  
tiranda u silè d'la ciminera;  
Uasùn l'è l'om du scambi  
e Tua l'è semp "an gambi"  
a dirigi la carossa postal.  
E Cichîn du Scrucà cun in sanôt  
l'porta l'cafè scaudà 'n si luviôt.  
An s'al prim vagùn, drè i suffièt,  
j'equilibrista j fan i gighèt :  
al Michèt al fa la ru-ua,  
Roccia u dindola ans'i 'na du-ua,  
Toni dal Gat l'anfila da luntàn  
di sercc a d'fer an s'la pansa d'Bargnàn.  
Ma 'l pì gamba di ticc :  
Girumîn du Toju, reo d'l'ambudrioc.  
An t'al vagùn, i bartulè :  
l' Moru, Paj-in, satà da drè.  
L 'Angiulîn d'la Meja, u Cech d'S-aiùn  
d'la Puntisèla quat camp<sup>ti</sup>,  
Dal f'nastrin j parla l'papà :  
fede, speransa e carità.

An s'l'iltima vitira u Tirinès  
 e l'prufessùr Babanì, cun i brass stess  
 j salutu l'culìni dal Munfrà,  
 teri buni , quant an-nuangà,  
 i pais cun al campani an spali,  
 l'vengni dai filagn a scali.

Pasqualin da Bucèt al vegh la Grilla  
 e j ven sèi e la rabbia a milla :  
 quanti berti e la ravetta siccia :  
 l'Anda la curre, sà t'vò bevi, cioccia.

L'Meju dal Bugiat cun jòcc masna  
 l'uarda Campustrina e l' so prusà.  
 Ah, pudì senti ancora sutta i pè  
 cressi l'arba fresca e turna 'drè  
 a bevi cun l' man a schidlina  
 l'acqua d'la funtana ciaciarina.

La so ment s'infura :  
 l'era pru in ben mument anca allura,  
 Adès u tanwaj al va, u sbrons. In dirèt.  
 L'pasa dal doni ant'la sala d'aspèt.  
 Fiur bianch e russ e violi a masèt  
 j'anghirlandu car e palché.

An s'la piarda ormai rarija  
 ticc radiùs per la festa riuscija.

Carti e Uasùn cun du butti firbi  
 j finissu la giurnà cun in bel sirbi.  
 S'risea i barbìs u Lisarde d'Patara,  
 Caprìn , dasiòt, l'va bità l'isara  
 e Baionu u suna la bunasera  
 cun la tribundina vegia manera.

Pò, quand che j'amis j saru l'parpeli,  
 Gambulà l'visca la lina e l'steli.